

「花園街災難」周年 專家報告解構 奪命火料涉排檔漏電



香港文匯報訊（記者 郭兆東）去年今日，旺角花園街發生釀成9死34傷的四級大火。事隔一年，慘劇成因的報告雖仍未公布，但有消息稱火災或與排檔漏電有關。其實，在這一年間，不少排檔戶為防再生火患，已提升防火意識，並嚴格遵從當局規定的「留架不留貨」，收檔後將貨物搬離，以減低一旦發生火警時的損失和傷亡。不過，仍有部分檔販貪方便，違規將貨物存於排檔內，又將廢物棄置於行人道及排檔位置，為火災留下隱患。

■文/圖：香港文匯報記者 郭兆東



事隔一年，花園街不少商販對該場奪命火禍有餘悸。警方發言人表示，已從多方面調查起火原因，現階段仍有待各部門提交報告，之後會呈交死因庭作審核。但有消息指出，警方已經接獲專家報告，指火災懷疑因排檔電線漏電所致，與機電工程署最初報告稱火警與漏電無關有出入。

本報記者日前到去年大火發生的花園街近水渠道一段觀察，發現大部分排檔為防再生火警，已遵從食環署要求改裝攤檔，並安裝獨立電箱及重新鋪設電線，減低因漏電觸發火災的機會，如檔戶只在指定範圍內擺放貨物，檔口之間需預留空間走動，同時遠離樓宇的逃生樓梯出口。此外，檔戶更各自收集日常經營製造的垃圾，主動交予食環署清潔工處理，防止廢物阻塞通道，並遵照食環署要求，每晚收檔後陸續將貨物搬走，堵塞被縱火的漏洞。



旺角花園街排檔因位置擠逼易生火險，曾於2010年12月及去年11月兩度發生嚴重奪命火災。去年的火災因火勢猛烈，波及花園街196號及198號2幢唐樓低層單位，結果經近8小時灌救後始被救熄，但已造成9死34傷。有心人在火災一周年的今天，在現場設立悼念冊供市民悼念遇難者，並發布記錄了14位街坊奮鬥故事的新書，冀鼓勵花園街市民重新振作。

聚集多戶排檔的花園街介乎太子道西至弼街路段，曾於2010年12月尾及去年11月30日，發生致命大火，去年的四級大火造成9死34傷。當時由於火勢猛烈，火警在191號對開排檔着火後7分鐘隨即升為三級，因排檔與大廈簷篷重疊，短時間內波及196號及198號2幢唐樓的低層單位。

其間逾100名居民疏散到就近水渠道的休憩公園，但有來不及疏散至街上的居民在窗邊呼救，部分人更逃至天台以電筒光線吸引救援人員注意。其後消防處於清晨6時許，將火警進一步升為四級，並派大量人手到場救火救人，結果經近8小時的灌救後，至中午才將火災救熄。

14位災民分享經歷 反思防火

由於火災造成嚴重人命傷亡，花園街的居民與商販至今仍未忘懷。在火災一周年的今天，有受影響的災民為悼念因意外離世的居民，在花園街近水渠道位置舉辦悼念活動，並設立花牌、悼念冊及展覽供市民憑弔。此外，活動亦邀請了14位火災生還者分享其逃生經歷，藉藉此反思火災的成因並宣傳防火意識，防止花園街火災再現。

防火意識增 檢控個案減

花園街商協會副秘書長陳嘉榮表示，已印刷多款告示予商販加強宣傳，希望能藉提升整體防火意識，防止火警再發生。他稱，商販為保生計，已按食環署及消防處規定，將貨物搬走，實行「留架不留貨」，認為小販被檢控的數字已有下跌趨勢，表明即使再有狂徒縱火亦「燒無可燒」。惟記者發現，仍有少數檔戶未有汲取去年大火的教訓，我行我素，將貨物及廢物胡亂擺放。

食環署發言人表示，現時署方每日派員巡查花園街最少兩次，由去年11月30日至本月27日，署方向花園街違規檔戶共提出492宗檢控，當中主要為阻街。消防處發言人亦指出，大火發生後於花園街排檔附近大廈共巡查了355次，並只就阻街逃生途徑，發出76張「消除火警危險通知書」及作出2宗檢控。

雨篷相連 出事「連環燒」

雖然不少花園街排檔戶積極防止火警重臨，但本報記者仍發現有排檔之間的簷篷依舊相連，在下雨天更與鄰近大廈延伸出的簷篷重疊，一旦發生火災勢將再度波及花園街居民。同時，亦有檔戶貪圖方便，在收檔後將貨物鎖在檔內未有搬走，更違規將日常擺貨用的拖車留在檔內；同時將廢物棄置在排檔與商舖間的行人道上，甚至拋棄在毗鄰的排檔位置上，留下火警隱患。

商客留陰影 全年生意減半

仍有餘悸 花園街慘劇一周年，當日的受害者，除了死傷者，尚有在該處擺賣的檔販。這一年間，他們活在火災陰影下，心理壓力極大，終日擔心意外重臨；生意亦受火災影響一落千丈，跌到只有火災前的一半。雪上加霜的是，遇上經濟氣候欠佳，港人購買慾大跌，但商販堅持死守，寧願想辦法掙扎求存。

「見到個『火』字都驚！」花園街商協會主席黃培清在大火一年後仍心有餘悸。黃培清在大火後失眠了好一陣子，現時只要半夜電話響都會勾起當日情境。他表示，這一年來花園街的檔販都艱苦經營，「檔口面積細了，擺不了多少貨，吸引力大降，而且通道擴闊後人流再多都顯得冷清」。他和檔販都不敢抱怨，努力配合當局要求，但仍然有

控制不了的情況，「那些由商舖伸到檔口上的簷篷不屬於攤販所有，卻算到我們頭上，連累我們被指摘」。當日他曾表示會聘請兩名護衛強巡邏，最終沒有成事，「成本太高，一個月要2萬多元，攤販連生活都成問題，實在無法支撐額外開支」，現時唯有靠一群年輕的檔販每晚自發巡邏。

要搬貨 經營時間減

朱潔嫻雖然未有因2011年的大火導致財物損失，但2010年的火災卻造成重大損失。她稱，由於2010年火災時正值換季轉涼，故特意引入大批貨物，惟所有的衣物及鞋均被大火焚毀，結果損失約10萬元，加上需額外以5萬元重新裝修檔口，「可謂傷上加傷」。朱潔嫻稱，現時檔戶為減少被食環署檢控

的機會，需嚴格遵從貨物擺放及經營的規格，每日收檔後需將所有貨物搬離攤位，實行「留檔不留貨」，防止因貨物被焚引發火災，但此做法加重排檔戶的經營負擔，不但要額外租置鄰近單位放置貨物，更要每日花時間運送貨物，經營時間減少了，收入亦減少了。她認為，加上近年港人消費愈趨謹慎，一對40元的毛冷拖鞋亦會多番議價，更遑論換季時「大手入貨」，排檔戶在多番掙扎下自然難以維持生計。

「離開花園街不知去哪」

不少排檔因去年的大火導致一無所有，有不願透露姓名的檔主表示，火災令他失去所有貨物，在警方及消防處調查期間無法另覓



版面導讀

首個「置安心」

要聞 房協昨公布位於青衣的首個「置安心」項目「綠悠雅苑」發售詳情，呎價定於約6,500元，申請家庭月入限4萬元。市場人士指這項目是變相「提早來的新居屋」。

詳刊A6

中國航母運作

要聞 「遼寧艦」完成艦載機起降試驗後，有西方媒體稱中國航母相關操作是「山寨」美國航母，國防部發言人回應稱，中國有智慧和能力建造和發展自己的航母。

詳刊A7

港聞 東涌私人屋苑一名保安員，懷疑女友兼同事移情別戀愛上年輕新同事，涉嫌前日先到女友家中將她一刀捅死，至昨午上班再操刀斬傷情敵，同事報警將其扣查。

詳刊A24

莫言諾獎效應

中國 2012年第七屆中國作家富豪榜29日發布，莫言憑借「諾獎效應」，以2,150萬元的全年版稅收入高居富豪榜第二，兒童文學大王鄭淵潔以2,600萬元傲視群雄。

詳刊A29

英「軍刀」引擎

國際 英國航天科技公司Reaction Engines宣布，耗時30年研製的引擎「軍刀」(Sabre)已獲得歐洲太空署認證，只要裝上超音速噴射機「Lapcat」，就能以5倍音速飛行。

詳刊A37

可飛五倍音速

國際 英國航天科技公司Reaction Engines宣布，耗時30年研製的引擎「軍刀」(Sabre)已獲得歐洲太空署認證，只要裝上超音速噴射機「Lapcat」，就能以5倍音速飛行。

詳刊A37

六合彩 MARK SIX

11月29日(第12138期) 攪珠結果

13 17 26 28 32 34 6

頭獎：無人中

二獎：\$656,030 (3注中)

三獎：\$46,850 (112注中)

多寶：\$34,329,648

下次攪珠日期：12月1日

回麗江吧！ 香港直達更便捷

旅遊服務電話：(0888) 5123432 網址：www.ljta.gov.cn

直達麗江的國際/地區航班及航時	直達麗江的國內航班及航時
麗江→香港 3U8519/16:15-18:40	北京到麗江: JD5181/07:45-11:30; MU5714/12:55-19:55
香港→麗江 3U8520/19:40-22:20	大連到麗江: CZ6579/11:35-17:35
麗江→曼谷 MU7601/14:50-15:50	騰衝到麗江: MU5997/14:30-15:10
曼谷→麗江 MU7602/18:50-21:50	南京到麗江: JD5127/11:05-14:20; 3U8534/14:15-18:50
	深圳到麗江: CA3692/07:25-10:10; ZH9981/07:25-10:10; CZ3451/14:15-18:20
	廣州到麗江: CZ3487/11:40-15:55; JD5131/13:25-16:20; CZ5238/17:10-19:50; MU5734/17:10-19:50
	杭州到麗江: JD5297/10:40-14:15; MF8475/12:30-16:10; CZ5859/12:30-16:10
	廈門到麗江: MF8413/11:50-16:15
	綿陽到麗江: 3U8534/17:15-18:50
	臨沂到麗江: MU5872/16:25-21:50
	西安到麗江: JD5521/07:35-09:45
	長沙到麗江: MU5872/19:10-21:50
	芒市到麗江: MU5960/21:05-21:55
	昆明、成都、重慶到麗江每天大約10個班次
	西雙版納到麗江: 07:00-24:00 每天約5個航班
	上海虹橋到麗江: 07:00-24:00 每天約5個航班